

Ordinanza sull'esecuzione di rilevazioni statistiche federali

Modifica del 13 giugno 2000

*Il Consiglio federale svizzero
ordina:*

I

L'allegato all'ordinanza del 30 giugno 1993¹ sull'esecuzione di rilevazioni statistiche federali è modificato secondo la versione qui annessa.

II

La presente modifica entra in vigore il 1° agosto 2000.

13 giugno 2000

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Adolf Ogi

La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

2133

¹ RS 431.012.1

*Allegato**Ufficio federale di statistica, Statistica dello stato annuale della popolazione (ESPOP)*

Fonte dei dati: Ufficio federale degli stranieri, Ufficio federale dei rifugiati, Missione permanente della Svizzera presso le organizzazioni internazionali a Ginevra

Ufficio federale di statistica, Statistica dei riconoscimenti e accertamenti della paternità

Oggetto della rilevazione: Dati scelti necessari alla tenuta dei registri
Partecipanti all'esecuzione: Ufficio federale dello stato civile, autorità cantonale di sorveglianza in materia di stato civile, Cantoni, Città

Ufficio federale di statistica, Elenco ufficiale dei circondari dello stato civile della Svizzera

Disposizioni speciali: Nessuna

Ufficio federale di statistica, Rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera (RIFOS)

Disposizioni speciali: Per le persone che partecipano alla rilevazione per più anni è consentito riutilizzare elementi d'identificazione e risposte fornite precedentemente. Queste persone beneficiano di un indennizzo. La RIFOS del 2001 serve da rilevazione di controllo del censimento della popolazione del 2000.

Ufficio federale di statistica, Censimento delle aziende dei settori secondario e terziario

Oggetto della rilevazione: Numero di addetti, sesso e origine, apprendisti, durata del lavoro; genere d'attività economica; forma giuridica, connessione con imprese estere, anno dell'inizio dell'attività
Data della rilevazione: 28 settembre 2001

Ufficio federale di statistica, Prezzi alla produzione e all'importazione

Fonte dei dati: Imprese e aziende private e pubbliche, organizzazioni economiche, servizi dell'Amministrazione

Ufficio federale di statistica, Indice nazionale dei prezzi al consumo

Oggetto della rilevazione:	Evoluzione dei prezzi al consumo di beni e servizi importanti per le economie domestiche private
Fonte dei dati:	Imprese e aziende private e pubbliche, servizi dell'Amministrazione, organizzazioni settoriali
Partecipanti all'esecuzione:	Mandatari privati

Ufficio federale di statistica, Rilevazione di prezzi per il raffronto internazionale del potere d'acquisto

Denominazione della rilevazione:	Rilevazione di prezzi per il raffronto internazionale dei prezzi e del potere d'acquisto
Fonte dei dati:	Imprese e aziende private e pubbliche, organizzazioni economiche, servizi dell'Amministrazione

Ufficio federale di statistica, Cifre d'affari del commercio al dettaglio, rilevazione congiunturale

Oggetto della rilevazione:	Cifre d'affari nominali del commercio al dettaglio e rami economici affini per gruppo di prodotti, numero di punti di vendita, durata di apertura
Fonte dei dati:	Imprese e aziende del commercio al dettaglio

Ufficio federale di statistica, Cifre d'affari del commercio al dettaglio, rilevazione strutturale

Oggetto della rilevazione:	Cifre d'affari nominali del commercio al dettaglio e rami economici affini per gruppo di prodotti, superficie di vendita e numero di addetti
Fonte dei dati:	Imprese e aziende del commercio al dettaglio
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione campionaria, rilevazione totale tra le maggiori imprese
Partecipanti all'esecuzione:	Mandatari privati

Inserire dopo: Indagine sul reddito e sul consumo

Ufficio federale di statistica, Indice dei premi assicurativi

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Denominazione della rilevazione:	Indice dei premi assicurativi
Oggetto della rilevazione:	Premi e dati strutturali delle assicurazioni private e sociali
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione parziale
Fonte dei dati:	Assicuratori, organizzazioni settoriali, servizi dell'amministrazione
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	Dal 2000
Periodicità:	Annuale
Partecipanti all'esecuzione:	Mandatari privati
Disposizioni speciali:	Nessuna

Ufficio federale di statistica, Statistica delle costruzioni e dell'edilizia abitativa

Disposizioni speciali:	I Cantoni e i Comuni sono tenuti a fornire all'Ufficio federale di statistica nel quadro della statistica delle costruzioni e dell'edilizia abitativa anche i dati necessari all'aggiornamento del Registro federale degli edifici e delle abitazioni, sempreché non siano già noti all'Ufficio federale di statistica da altre fonti (articolo 7, capoversi 2 e 3 dell'ordinanza sul registro federale degli edifici e delle abitazioni).
------------------------	--

Ufficio federale di statistica, Misura delle competenze dei quindicenni

Oggetto della rilevazione	Inchiesta principale: profili delle prestazioni degli studenti quindicenni; capacità e conoscenze in ambiti di competenza specifici (lettura, matematica, scienze naturali) e generali.
	Inchieste successive: passaggio dalla formazione all'attività professionale
Data della rilevazione:	Inchiesta principale: la prima volta nel 2000 Inchieste successive: subito dopo l'inchiesta principale
Periodicità:	Inchiesta principale: ogni tre anni

Partecipanti all'esecuzione:	CDPE, Cantoni, Scuole, istituti di sondaggio (solo per le inchieste successive)
Disposizioni speciali:	È consentito conservare i nomi e gli indirizzi degli interrogati dell'inchiesta principale per le inchieste successive

Ufficio federale di statistica, Statistica delle maturità e delle patenti d'insegnante

Oggetto della rilevazione:	Diplomi di maturità rilasciati in Svizzera dai licei e dalle scuole di maturità professionale, dalla Commissione federale di maturità e dalla Commissione federale di maturità professionale, patenti d'insegnante rilasciate dagli istituti magistrali
Fonte dei dati:	Licei, scuole di maturità professionale, Ufficio federale dell'educazione e della scienza per la Commissione federale di maturità, la Commissione federale di maturità professionale, scuole magistrali e istituti per la formazione degli insegnanti

Ufficio federale di statistica, Studenti universitari in Svizzera

Disposizioni speciali:	Con l'accordo degli interessati, alcune informazioni possono essere utilizzate per determinati scopi amministrativi. Visto l'art. 10 cpv. 3 ^{ter} della legge sulla statistica federale (RS 431.01), i Cantoni e le scuole universitarie possono ottenere dal Registro svizzero degli studenti, per ogni persona immatricolata, per il semestre in questione, le informazioni seguenti: numero di matricola svizzero; scuola universitaria; semestre di studio; categoria; livello e indirizzo degli studi; data, livello e indirizzo dell'ultimo esame superato; indicazione se si tratta del primo o del secondo studio; numero totale di semestri di studio in Svizzera nell'indirizzo; domicilio al momento dell'ottenimento del titolo di ammissione agli studi universitari; titolo, luogo e data di ottenimento del titolo di ammissione agli studi universitari; data di nascita e sesso dello studente
------------------------	---

Ufficio federale di statistica, Rilevazione tra i diplomati delle scuole universitarie sul passaggio dallo studio alla professione

Data della rilevazione:	Prima inchiesta: nell'anno successivo al conseguimento del diploma Seconda inchiesta: alcuni anni dopo il conseguimento del diploma
-------------------------	--

Ufficio federale di statistica, Personale delle università in Svizzera

Oggetto della rilevazione:	Prestazioni delle persone impiegate nelle università svizzere (incluse le scuole universitarie professionali)
----------------------------	---

Ufficio federale di statistica, Rilevazione sulla ricerca e lo sviluppo nell'Amministrazione federale nelle amministrazioni cantonali

Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale (via ARAMIS)
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria per l'amministrazione federale
Periodicità:	Annuale

Ufficio federale di statistica, Rilevazione sulla ricerca e lo sviluppo nel settore terziario

Periodicità:	Annuale
--------------	---------

Inserire dopo: Statistica degli aiuti alle vittime di reati

Ufficio federale di statistica, Rilevazione sull'assistenza riabilitatrice

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Denominazione della rilevazione:	Rilevazione sull'assistenza riabilitatrice
Oggetto della rilevazione:	Consistenza e variazione dei clienti; risorse umane e finanziarie
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale su base cantonale di dati aggregati
Fonte dei dati:	Servizi cantonali di assistenza riabilitatrice o uffici di patronato
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	Febbraio
Periodicità:	Annuale
Partecipanti all'esecuzione:	Associazione svizzera dei servizi di assistenza riabilitatrice
Disposizioni speciali:	Nessuna

Inserire dopo Rilevazione sull'assistenza riabilitatrice

Ufficio federale di statistica, Statistica dei procedimenti penali

Organo di rilevazione:	Ufficio federale di statistica
Denominazione della rilevazione:	Statistica dei procedimenti penali
Oggetto della rilevazione:	Persone per le quali sono notificate nel casellario giudiziale l'apertura e la conclusione di un procedimento penale. Codice d'identificazione, caratteristiche sociodemografiche, reati commessi; desistenza e genere di conclusione del procedimento
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale
Fonte dei dati:	Casellario giudiziale
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	Permanente
Periodicità:	Annuale
Partecipanti all'esecuzione:	Ufficio federale di polizia
Disposizioni speciali:	Nessuna

Ufficio federale dell'ambiente, delle foreste e del paesaggio, Statistica della pesca

Oggetto della rilevazione:	Popolamento, cattura e ripopolamento di pesci e gamberi
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale (cattura, ripopolamento), rilevazione parziale (popolamento)

Inserire dopo: Rilevazione sul mercato del legname

Ufficio federale dell'ambiente, delle foreste e del paesaggio, Statistica dei rifiuti

Organo di rilevazione:	Ufficio federale dell'ambiente, delle foreste e del paesaggio
Denominazione della rilevazione:	Statistica dei rifiuti
Oggetto della rilevazione:	Rifiuti urbani e loro trattamento
Tipo e metodo di rilevazione:	Rilevazione totale
Fonte dei dati:	Cantoni, impianti d'incenerimento, discariche
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	–
Periodicità:	Annuale

Partecipanti all'esecuzione: Servizi cantonali della protezione dell'ambiente

Disposizioni speciali: Nessuna

Scuola federale dello sport di Macolin, Statistica delle attitudini fisiche dei reclutandi

Organo di rilevazione: **Ufficio federale dello sport**

Oggetto della rilevazione: Analisi dell'esame dei reclutandi per discipline e regioni

Ufficio federale di polizia, Morti per droga

Organo di rilevazione: **Ufficio federale di polizia**

Ufficio federale della pianificazione del territorio, Impianti di trasporto turistici in Svizzera

Fonte dei dati: Concordato intercantonale per teleferiche e sciovie CITS, Thun, imprese di trasporto a fune con concessione federale

Partecipanti all'esecuzione: Ufficio federale dei trasporti, Ufficio federale di statistica

Amministrazione federale delle finanze, Statistica delle acquisizioni della Confed e-razione, dei Cantoni e dei Comuni

Oggetto della rilevazione: Pagamenti operati per beni mobili e servizi connessi

Fonte dei dati: Amministrazioni della Confederazione, la Posta svizzera, FFS

Ufficio federale dello sviluppo economico e del lavoro, Conflitti di lavoro collettivi

Organo di rilevazione: Segretariato di Stato dell'economia

Ufficio federale dello sviluppo economico e del lavoro, Servizi di collocamento privati e pubblici e fornitura di personale a prestito

Organo di rilevazione: Segretariato di Stato dell'economia

Ufficio federale dello sviluppo economico e del lavoro, Licenziamenti e chiusure di imprese

Organo di rilevazione: Segretariato di Stato dell'economia

Ufficio federale dello sviluppo economico e del lavoro, Statistica riguardante l'assicurazione contro la disoccupazione e l'indennità d'insolvenza

Organo di rilevazione: Segretariato di Stato dell'economia

Ufficio federale dello sviluppo economico e del lavoro, Lavoro ridotto

Organo di rilevazione: Segretariato di Stato dell'economia

Ufficio federale dello sviluppo economico e del lavoro, Posti liberi

Organo di rilevazione: Segretariato di Stato dell'economia

Ufficio federale dello sviluppo economico e del lavoro, Disoccupati registrati e persone in cerca d'impiego non disoccupate

Organo di rilevazione: Segretariato di Stato dell'economia

Ufficio federale dello sviluppo economico e del lavoro, Provvedimenti inerenti al mercato del lavoro (PML)

Organo di rilevazione: Segretariato di Stato dell'economia

Ufficio federale dello sviluppo economico e del lavoro, Esami di professione ed esami professionali superiori

Organo di rilevazione: Segretariato di Stato dell'economia

Ufficio federale dello sviluppo economico e del lavoro, Indice del clima di consumo

Organo di rilevazione: Segretariato di Stato dell'economia

Ufficio federale dell'agricoltura, Frutticoltura in Svizzera

Oggetto della rilevazione: Coltivatori, ubicazione, specie, in certi casi varietà, anno d'impianto, superfici, numero di alberi e distanza tra gli alberi nelle colture frutticole

Tipo e metodo di rilevazione: Aggiornamento dei dati sull'attività d'impianto e di dissodamento

Ufficio federale dell'agricoltura, Produzione delle colture di mele e pere in Svizzera (rilevazione dopo il raccolto)

Oggetto della rilevazione: Rendimento e utilizzazione delle varietà principali

Fonte dei dati: Coltivatori con frutticoltura (Svizzera, Vallese escluso), Stazione cantonale di arboricoltura VS

Inserire dopo: Produzione delle colture di mele e pere in Svizzera (rilevazione dopo il raccolto)

Ufficio federale dell'agricoltura, Statistica della viticoltura

Organo di rilevazione:	Ufficio federale dell'agricoltura
Denominazione della rilevazione:	Statistica della viticoltura
Oggetto della rilevazione:	Superficie viticola per vitigni e Comuni, volume della raccolta di uve o di mosto, qualità in Brix (o gradi Oechsle)
Tipo e metodo di rilevazione:	Catasto viticolo, dichiarazioni del raccolto viticolo
Fonte dei dati:	Cantoni, viticoltori, cantine vinicole
Obbligo d'informare:	Informazione obbligatoria
Data della rilevazione:	Settembre-novembre
Periodicità:	Annuale
Partecipanti all'esecuzione:	Cantoni
Disposizioni speciali:	I dati della statistica della viticoltura provengono dai dati rilevati dai Cantoni nel quadro dell'ordinanza concernente la viticoltura e l'importazione di vino

Ufficio federale dell'agricoltura, Valorizzazione della frutta a granelli

Stralciare

Ufficio federale dell'agricoltura, Statistica delle patate

Stralciare

Ufficio federale dell'agricoltura, Consumo di alcol: sidro

Stralciare

Ufficio federale dell'agricoltura, Statistica lattiera

Stralciare

Ufficio federale dell'agricoltura, Stima della produzione delle colture di mele e pere in Svizzera (metodo Bavendorfer)

Oggetto della rilevazione:	Varietà principali
----------------------------	--------------------

Tipo e metodo di rilevazione: Indagine campionaria mediante osservazioni sul terreno. Valutazione del carico degli alberi e determinazione delle dimensioni dei frutti.
Elaborazione di previsioni sulla scorta della statistica «Frutticoltura in Svizzera»

Fonte dei dati: Stazioni cantonali di arboricoltura (SCA)

Servizio per lo studio dei trasporti, Microcensimento trasporti

Data della rilevazione: 1974-1994, 2000

Servizio per lo studio dei trasporti, Rilevazione periodica delle distanze percorse

Partecipanti all'esecuzione: Uffici cantonali della circolazione, Ufficio federale di statistica

Ufficio federale dell'aviazione civile, Statistica del traffico aereo

Fonte dei dati: Autorità aeroportuali, degli aerodromi e delle imprese

Ufficio federale dell'economia delle acque, Statistica degli impianti idroelettrici della Svizzera

Organo di rilevazione: Ufficio federale dell'acqua e della geologia

Ufficio federale delle strade, Censimento automatico della circolazione stradale

Data della rilevazione: 2000

Partecipanti all'esecuzione: Ufficio federale di statistica, Ufficio federale dell'informatica e delle telecomunicazioni, uffici cantonali del genio civile

Per mantenere il parallelismo d' impaginazione tra le edizioni italiana, francese e tedesca della RU, questa pagina rimane vuota.